32001D0659

30.8.2001 *ÚRADNÝ VESTNÍK EURÓPSKYCH SPOLOČENSTIEV* L 232/19

ROZHODNUTIE KOMISIE

zo 6. augusta 2001,

ktorým sa mení a dopĺňa rozhodnutie 94/984/ES o dovoze čerstvého hydinového mäsa z Brazílie

(oznámené pod číslom dokumentu C(2001) 2469)

(Text s významom pre EHP)

(2001/659/ES)

KOMISIA EURÓPSKYCH SPOLOČENSTIEV,

so zreteľom na Zmluvu o založení Európskeho spoločenstva,

so zreteľom na smernicu Rady 91/494/EHS z 26. júna 1991 o veterinárnych podmienkach, ktorými sa riadi obchod s čerstvým hydinovým mäsom vo vnútri spoločenstva a jeho dovozy z tretích štátov [1], naposledy zmenenú a doplnenú smernicou 1999/89/ES [2], a najmä na jej články 11 a 12,

keďže:

(1) Rozhodnutie Komisie 94/984/ES z 20. decembra 1994, ktorým sa stanovujú veterinárne podmienky a veterinárne osvedčenia pre dovoz čerstvého hydinového mäsa z niektorých tretích štátov [3], naposledy zmenené a doplnené rozhodnutím [4], stanovuje veterinárne osvedčenia obsahujúce dve rôzne zdravotné osvedčenia, vzor A a vzor B, pričom ich použitie závisí od stavu pokiaľ ide o pseudomor hydiny v dotknutom štáte.

(2) Určité regióny Brazílie sú oprávnené používať osvedčenie vzoru A pre vývozy hydinového mäsa do spoločenstva.

(3) Ohniská pseudomoru hydiny mali negatívny vplyv na niektoré nekomerčné kŕdle hydiny v štáte Goiás. Z tohto dôvodu tento región Brazílie, ktorý je oprávnený povolené vyvážať čerstvé hydinové mäso do spoločenstva už nie je bez výskytu pseudomoru hydiny.

(4) Kontrola zameraná na vyhodnotenie zdravotného stavu zvierat, ktorú vykonali orgány Komisie v Brazílii v októbri 2000 a ďalšie informácie získané od brazílskych úradov ukázali, že kontrolné opatrenia pre ohniská pseudomoru hydiny sú rovnocenné s opatreniami uvedenými v smernici Rady 92/66/EHS zo 14. júla 1992, ktorou sa zaviedli opatrenia spoločenstva na kontrolu pseudomoru hydiny [5], naposledy zmenenej a doplnenej Aktom o pristúpení Rakúska, Fínska a Švédska.

(5) Je vhodné na základe toho naďalej povoľovať dovozy čerstvého hydinového mäsa z tohto regiónu. Vzor A zdravotného osvedčenia sa preto musí zmeniť a doplniť.

(6) Je vhodné obmedziť rozsah pôsobnosti tohto rozhodnutia na druhy hydiny, na ktoré sa vzťahuje smernica Rady 71/118/ES z 15. februára 1971 o zdravotných problémoch, ktoré negatívne ovplyvňujú obchodovanie s čerstvým hydinovým mäsom [6], naposledy zmenená a doplnená smernicou 97/79/ES [7], a v prípade potreby stanoviť veterinárne podmienky a osvedčovanie zdravotného stavu pre iné druhy hydiny v samostatnom rozhodnutí.

(7) Opatrenia ustanovené v tomto rozhodnutí sú v súlade so stanoviskom Stáleho veterinárneho výboru,

PRIJALA TOTO ROZHODNUTIE:

Článok 1

Príloha II časť 2 vzor A k rozhodnutiu 94/984/ES sa mení a dopĺňa v súlade s prílohou k tomuto rozhodnutiu.

[1] Ú. v. ES L 268, 24.9.1991, s. 35.
[2] Ú. v. ES L 300, 23.11.1999, s. 17.
[3] Ú. v. ES L 378, 21.12.1994, s. 11.
[4] Ú. v. ES L 210, 3.8.2001, s. 37.
[5] Ú. v. ES L 260, 5.9.1992, s. 1.
[6] Ú. v. ES L 55, 8.3.1971, s. 1.
[7] Ú. v. ES L 24, 30.1.1998, s. 31.

Článok 2

Toto rozhodnutie sa použije na čerstvé hydinové mäso s osvedčením od 1. septembra 2001.

Článok 3

Toto rozhodnutie je adresované členským štátom.

V Bruseli 6. augusta 2001

Za Komisiu
David BYRNE
člen Komisie

PRÍLOHA

„VZOR A

15. **Zdravotné potvrdenie**

I. *Veterinárne potvrdenie*

Ja, dolupodpísaný úradný veterinárny lekár týmto potvrdzujem v súlade s ustanoveniami smernice 91/494/EHS:

1. že ..... (1), región ..... (2), je bez výskytu:

   a) moru hydiny definovaného v Medzinárodnom zdravotnom kóde zvierat OIE;

   b) pseudomoru hydiny definovaného v Medzinárodnom zdravotnom kóde zvierat OIE (3);

2. že vyššie uvedené mäso bolo získané z hydiny, ktorá:

   a) sa zdržiavala na území

      ..... (1), región ..... (2),

      od vyliahnutia alebo bola dovezená ako jednodňové kurčatá;

   b) pochádza z chovov:

      — na ktoré nebolo uvalené obmedzenie v súvislosti so žiadnou chorobou, na ktorú je hydina vnímavá,

      — okolo ktorých v okruhu 10 km, prípadne vrátane územia susedného štátu, sa aspoň za posledných 30 dní nevyskytli žiadne ohniská moru hydiny alebo pseudomoru hydiny;

   c) nebola zabitá v rámci žiadneho veterinárneho opatrenia zameraného na potlačenie alebo vyhubenie chorôb hydiny;

   d) počas prepravy na bitúnok neprišla do styku s hydinou nakazenou morom hydiny alebo pseudomorom hydiny;

3. že vyššie uvedené mäso

   a) pochádza zo schválených bitúnkov, na ktoré nie sú v čase zabitia uvalené žiadne obmedzenia v dôsledku podozrenia alebo potvrdeného ohniska moru hydiny alebo pseudomoru hydiny a okolo ktorých v okruhu 10 km sa aspoň za posledných 30 dní nevyskytli žiadne ohniská moru hydiny alebo pseudomoru hydiny;

   b) neprišlo v žiadnej etape zabitia, rozrábky, skladovania alebo prepravy do styku s mäsom z vtákov z nadradu bežcov a ani s mäsom, ktoré nespĺňa požiadavky smernice 91/494/EHS.

II. *Osvedčenie o zdravotnej bezchybnosti*

Ja, dolupodpísaný úradný veterinárny lekár týmto potvrdzujem v súlade s ustanoveniami smernice 71/118//EHS:

1. že vyššie uvedené mäso spĺňa požiadavky kapitoly II a všetky ďalšie podmienky smernice 71/118/EHS, a že bolo schválené ako vhodné pre výživu ľudí na základe prehliadok pred zabitím a po zabití vykonaných na základe uplatňovania tejto smernice;

2. že uvedené mäso bolo/nebolo (4) podrobené ponornému procesu chladenia;

3. že uvedené mäso bolo označené v súlade s článkom 1 ods. 2 rozhodnutia 94/984/ES;

4. že uvedené mäso spĺňa požiadavky rozhodnutia 95/411/ES (5).

(1) Názov štátu pôvodu.
(2) Vypĺňa sa iba vtedy, ak je povolenie vývozu do spoločenstva obmedzené na určité regióny dotknutého tretieho štátu.
(3) Bod 1 písm. b) nie je použiteľný pre Brazíliu, Českú republiku, Izrael a Švajčiarsko.
(4) Nehodiace sa škrtnite.
(5) Škrtnite, ak nie je zásielka určená na vývoz do Švédska alebo Fínska.

III. *Osvedčenie o ochrane zvierat*

Ja, dolupodpísaný úradný veterinárny lekár týmto potvrdzujem:

1. že som si prečítal smernicu 93/119/ES a porozumel jej;

2. že mäso pochádza zo zvierat, s ktorými sa na bitúnku pred porážkou a v čase porážky alebo zabitia narábalo v súlade s príslušnými ustanoveniami smernice 93/119/ES.

V ..... dňa .....

pečiatka (6)

.....
(podpis úradného veterinárneho lekára) (6)

.....
(meno veľkými písmenami, funkcia a titul) (6)

(6) Pečiatka a podpis musia mať inú farbu ako je farba potlače.“